

ДОГОВОР
№ 887000004

днес, 02.04.2018 год., в гр. Козлодуй, между:

„АЕЦ Козлодуй“ ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представявано от Иван Тодоров Андреев, в качеството на Изпълнителен Директор, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

„Тайм Ин Вест“ ЕООД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 200247839, представявано от Юлиян Василев Тошев, в качеството на Управител, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна,

(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл. 112 и следващите /част втора, глава тринадесета, раздел втори/ от Закона за обществените поръчки и във връзка с Решение № АД-553/22.02.2018 г. на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за класиране на офертата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: „Пране и химическо чистене за обекти, собственост на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД в гр. Козлодуй и в гр. Враца“ се сключи настоящият Договор за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да предостави срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги: „Пране и химическо чистене за обекти, собственост на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД в гр. Козлодуй и в гр. Враца“, наричани за краткост „Услугите“. Предметът на договора обхваща следните Обособени позиции:

➤ по обособена позиция №1 - Химическо чистене и пране за обекти собственост на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД на територията на гр. Козлодуй

Чл. 2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Техническо задание №17.ДСД.ТЗ.650 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, План за изпълнение предмета на поръчката на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Предлагана цена на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2 и 3 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

Чл. 3. В срок до 3 /три/ дни от датата на склучване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 3 /три/ дни от настъпване на съответното обстоятелство.

СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 4. Договорът влиза в сила на посочената в началото му дата, на която е подписан от Страните.

Чл. 5. Срокът на Договора е 3 (три) години, считано от датата на влизането му в сила или до достигане на пределната Стойност на Договора по Чл.8 за съответната обособена позиция, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.

Чл. 6. Мястото на изпълнение на Договора е както следва:

➤ Обособена позиция №1 - Химическо чистене и пране за обекти собственост на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на територията на гр. Козлодуй, мястото на изпълнение на Договора е гр. Козлодуй.

Чл. 7. Експресни заявки се извършват в срок от 2 (два) работни часа, но не повече от 4 (четири) часа от подаване на заявката.

ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.

Чл. 8. (1) За предоставяне на Услугите, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на база единичните цени, предложени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в Ценовото му предложение съставляващо Приложение №3 за цена на 1 /един/ килограм сухо пране на стойност 1,55 лева /един лев и петдесет и пет стотинки/ без ДДС и цена за химическо чистене на 1 бр. театрален костюм е в размер на 7,50 лв. /седем лева и петдесет стотинки/ без ДДС и не подлежи на изменение. Пределната стойност на договора не следва да надвишава прогнозната стойност на поръчката по съответната обособена позиция както следва:

➤ по Обособена позиция №1 - Химическо чистене и пране за обекти собственост на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на територията на гр. Козлодуй е в размер на 129 660,00 /словом: сто двадесет и девет хиляди шестстотин и шестдесет / лева без ДДС за срока по Чл.5.

(2) В цената по ал. 1 са включени всички разходи на Изпълнителя за изпълнение на Услугите като Възложителят не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от Изпълнителя.

(3) Цената, посочена в ал. 1, е фиксирана с единичните цени, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са фиксиирани за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна.

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Цената по този Договор ежемесечно, в рамките на 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на представяне на всички документи по чл.10, ал.1 от договора.

Чл. 10. (1) Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи:

1. Приемо-предавателен протокол за пране – ежедневен, описани артикули по брой, тегло и обект;

2. Протокол за изпрано пране – месечен, описани артикули по обект и тегло, изгotten на база съставените през месеца текущи протоколи;

3. Протокол за извършено химическо чистене, описани по брой артикули за химическо чистене;

4. Оригинална фактура за стойността на услугата по изпране, гладене и химическо чистене.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извърши всяко дължимо плащане в срок до 30 (тридесет) календарни дни след получаването на фактура на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, при



Чл. 11. (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по посочените във фактурата банкови реквизити.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 12. При подписването на този Договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не следва да представя Гаранция за изпълнение.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 13. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията на този договора;
2. да иска и да получава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изгълнение на Договора;

Чл. 15. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предостави/представя Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;
2. да информира своевременно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** указания и/или съдействие за отстраняването им;
3. да изпълни качествено възложената му дейност в съответствие с Техническото задание и в срокове посочени в Техническото задание, приложение на настоящия договор
4. да осигури на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** регламентиран достъп до всички материали и документи във връзка с договора през всички етапи на работа по предмета на договора.
5. да изпълнява всички законосъобразни указания и извиквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**
6. да пази поверителна Конфиденциална информация, в съответствие с чл.31 от договора
7. да изгответя и представя всички документи по **Чл. 10. (1)** от настоящия договор за плащане, до 15 (петнадесет) работни дни след приключване на дейностите за съответния месец
8. Всички санкции, наложени от общински и държавни органи във връзка с изпълнението на договора, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

9. да заплаща всички наложени от компетентни органи в страната глоби и санкции за извършени нарушения от него или от контролирани от него лица при/по повод изпълнението на дейностите по този договор

10. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира за качеството на извършената услуга и вложените препарати. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност ако използваните препарати не са на нужното качество или влошават качеството на извършената услуга

11. при повреда (скъсано или оцветено спално бельо, покривки, сценични и театрални костюми и др., както и при механични повреди) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да възстанови погубеното имущество или да заплати неустойка съгласно Чл. 21 от Договора.

Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава Услугите в уговорените срокове и качество;

2. да контролира изпълнението на поетите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** задължения, в това число да иска и да получава информация от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** през целия Срок на Договора, или да извърши проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;

3. При констатиране на видими несъответствия на изпълнените дейности с Техническото задание, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да не приема работите и да прекрати плащанията към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, до качествено изпълнение на дейностите;

4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да направи рекламиация не по-късно от 24 часа след приемане на спалното бельо и покривките след обработката им и при приемане на химически почиствените костюми. Причините за рекламиация се отразяват в констативен протокол, който се съставя след съвместен оглед. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отстранява за своя сметка причините за рекламиация.

Чл. 17. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на Услугите когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;

2. да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;

3. да предостави на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** График за изпълнение на услугата.

4. да оказва необходимо съдействие на представителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на възложената му работа.

5. да предостави и осигури достъп на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право; /не смятам че е необходимо/

6. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 31 от Договора;

7 да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поиска това;

ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 18. (1) Предаването и приемането на извършваната услуга за пране се документира с месечен протокол за приемане и предаване на спално бельо и покривки. В него са описани артикулите за пране по брой и тегло, изготвя се на база съставените през

месеца текущи протоколи и се подписва от представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните.

(2) Предаването и приемането на извършваната услуга за химическо чистене се документира с двустранно подписан приемо-предавателен протокол за химическото чистене на обекти, собственост на АЕЦ "Козлодуй", с описани артикули по брой, изготвя се на база съставените през месеца текущи протоколи и се подписва от представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните.

САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 19. При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,5 % от Стойността на забавеното плащане за всеки ден забава, но не повече от 10 % от Стойността на дължимото плащане.

Чл. 20. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност или при отклонение от изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени в Техническото задание, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни изцяло и качествено съответната дейност, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати договора.

Чл. 21. При установяване на повреда, съгласно Чл. 15, т.11 от този Договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в размер на 200 лв. за всяко констатирано в приемо-предавателния протокол нарушение.

Чл. 22. При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 10 % от Стойността на Договора.

Чл. 23. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от дължимото плащане, като уведоми писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за това.

Чл. 24. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 25. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на Срока на Договора или с достигане на максимално допустимата Стойност на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 30 (тридесет) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;

- 4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;

5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

(2) Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;

2. когато за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** бъде открыто производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

3. по взаимно съгласие при непреодолима сила с продължителност повече от 30 (тридесет) дни;

4. при влязло в сила решение за прекратяване или отнемане на разрешителното на някоя от страните

(3) В предходните случаи се подписва двустранен протокол, отчитащ състоянието на договора до момента на прекратяването му и уреждащ отношенията между страните във връзка с това.

(4) Всички предизвестия по този договор следва да са в писмена форма на посочените по долу адреси.

Чл. 26. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** всеки от следните случаи:

1. когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 15 /петнадесет/ дни, считано от Датата на влизане в сила;

2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е прекратил изпълнението на Услугите за повече от 30 /тридесет/ дни;

3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е допуснал съществено отклонение от Техническото задание на възложителя и Техническото предложение на Изпълнителя.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали Договора само с писмено уведомление до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 27. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл. 28. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквото може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

Чл. 29. При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги.

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 30. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложениета, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложениета имат предимство пред разпоредбите на Договора.

Спазване на приложими норми

Чл. 31. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и неговите подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 32. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („Конфиденциална информация“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да представи информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клуза се отнасят до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, всички негови поделения, контролирани от него фирми и организации, всички негови служители и наети от него физически или юридически лица, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 33. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на резултати от работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 34. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 35. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изгответи в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл. 36. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване в срок до 3 дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата

сия.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;

2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или

3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Нишожност на отделни клаузи

Чл. 37. В случай на противоречие между каквото и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Уведомления

Чл. 38. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", гр. Козлодуй

Тел.: 0973/75555; Факс: 0973/76027

e-mail: commercial@npp.bg

Лице за контакт: Даниела Зайкова - Управител ХК Истър, Дирекция „ИиФ”

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: ж. к. 1, бл. 24, ет. 12, ап. 57, гр. Козлодуй

Тел.: 0888/724207

e-mail: toshev_v@abv.bg

Лице за контакт: Юлиян Тошев - Управител

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

3. датата на приемането – при изпращане по факс;

4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 5 дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това

задължение всяко уведомление, че се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият се задължава да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за промяната в срок до 5 дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Език

Чл. 39. (1) Ако изпълнителят е чуждестранно лице този Договор се сключва на български и английски език. В случай на несъответствия, водещ е българският език.

(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или негови представители или служители, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Приложимо право

Чл. 40. Този Договор, в т.ч. Приложениета към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Разрешаване на спорове

Чл. 41. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Срок за изпълнение

Чл. 42. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

Опазване на околната среда

Чл. 43. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконови нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 44. (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по

договора.

(2) При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

Одити, инспекции и проверки

Чл. 45. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема ангажимент да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Инициирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 46. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

Чл. 47. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не наруши оперативната му самостоятелност.

Чл. 48. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

Чл. 49. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите

Подизпълнители

Чл. 50. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, то за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.

Чл. 51. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от склучване на настоящия договор. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заверено копие на договора в 3-дневен срок от подписването му, заедно с доказателства, че подизпълнителят отговаря на критериите за подбор и за него не са налице основания за отстраняване.

Чл. 52. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.

Чл. 53. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е юридично и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

Чл. 54. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.

Чл. 55. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.

Чл. 56. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 57. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 58. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прави инспекции и проверки на работата и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 59. В случаите, когато част от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

Чл. 60. Разплащанията по Чл. 59. се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 15-дневен срок от получаването му. Към искането **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже плащането, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

Чл. 61. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска само по изключение, в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

Обединения

Чл. 62. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

Чл. 63. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Управление на качеството

Чл. 64. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 65. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен своевременно да уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички настъпили структурни промени или промени в документацията на Системата за управление на Външната организация, свързани с изпълняваните дейности по договора.

Чл. 66. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се управляват по реда за контрол на несъответствията, определен в Техническата спецификация/Техническото задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Безопасност на труда и здравословни условия на труд

Чл. 67. От гледна точка на техническата безопасност, персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

- „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;
- „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

Чл. 68. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.

Чл. 69. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Отговорно лице от страна на възложителя

Чл. 70. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(2) Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е Даниела Зайкова - Управител ХК Истър, Дирекция „ИиФ”, тел.: 0973/75555.

Чл. 71. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

Отговорно лице от страна на изпълнителя

Чл. 72. (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е Юлиян Тошев - Управител, тел.: 0888/724207.

Чл. 73. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

Екземпляри

Чл. 74. Този Договор се състои от 14 страници и е изгoten и подписан в 2 еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

Приложения:

Чл. 75. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническо задание №17.ДСД.ТЗ.650 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

Приложение № 2 – План за изпълнение предмета на поръчката на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

Приложение № 3 – Предлагана цена на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
факс: 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК: 10651372
ИН по ЗДДС BG 10651372

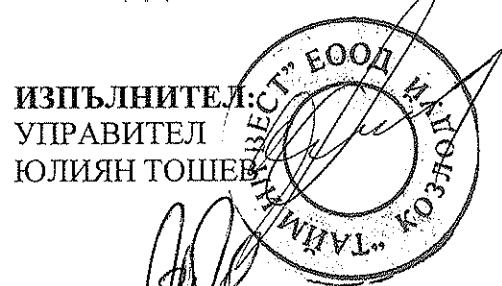


ИЗПЪЛНИТЕЛ:

"Тайм Ин Вест" ЕООД
3320 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел. 0888/724207
E-mail: toshev_v@abv.bg
ЕИК: 200247839
ИН по ЗДДС BG 200247839

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ
ЮЛИЯН ТОШЕВ



Съгласували:

Зам.изп.директор:
16.03. 2018 г. /Ц. Бачийски/
Директор И и Ф:
17.03. 2018 г. /Г. Кирков/
Р-л У-ние "Търговско":
13.03. 2018 г. /Р. Димитрова/
Р-л У-ние "Правно":
14.03. 2018 г. /К. Русалийска/

Н-к отдел ОП:
05.03. 2018 г. /В. Балджийска/

Управител ХК Истър:
15.03. 2018 г. /Д. Вайкова/

Ст. юрисконсулт, У-ние "Правно":
13.03. 2018 г. /Р. Арефимова/

Изготвил:
07.03. 2018 г. /Сл. Спасова/



“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

Отдел ССД, отдел СБКО и ДЕ

УТВЪРЖДАВАМ:

Система:

ЗАМ. ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

Подразделение: У ДСД и У АиК



ДИРЕКТОР БиК:
(ЕМИЛИЯН ЕДРЕВ)

ДИРЕКТОР ИиФ:
(ГЕОРГИ КИРКОВ)

ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ

№ 17.ДСД.Тз.650

за изпълнение на услуга

Пране и химическо чистене за обекти, собственост на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД в

гр. Козлодуй и в гр. Враца

Настоящото техническо задание съдържа техническа спецификация съгласно Закона за обществените поръчки.

1. Предмет на дейността

Пране и химическо чистене за обекти, собственост на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД - ХК “Истър”, пансион “Фортуна”, Общежитие №1, Дом на енергетика и ПОК “Леденика”.

Услугата е разделена на две обособени позиции.

1.1. Обособена позиция 1- Химическо чистене и пране за обекти, собственост на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД на територията на гр. Козлодуй.

1.1.1. Пране, включващо: изпиране, избелване, ароматизиране, сушене, гладене, опаковане и транспорт по обекти, както следва:

36

1.1.1.1. Хотелски комплекс "Истър":

- Хотел "Истър";
- Ресторант "Истър";

1.1.1.2. Пансион "Фортуна";

1.1.1.3. Общежитие № 1;

1.1.1.4. Дом на енергетика

1.1.2. Химическо чистене на театрални костюми за обект Дом на енергетика.

1.2. Обособена позиция 2. Пране за обект, собственост на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на територията на гр. Враца.

1.2.1. Пране, включващо: изпиране, избелване, ароматизиране, сушене, гладене, опаковане за ПОК "Леденика".

2. Обем на извършваната услуга:

Прането в посочените обекти по обособени позиции 1 и 2 се извършва на следните видове артикули:

- Чаршаф долн
- Чаршаф горен (плък)
- Калъфка за възглавница
- Кърпа хавлиена (малка, средна и голяма)
- Халат
- Перде
- Одеяло
- Завивка одекотена
- Шалте
- Стълка за баня
- Кърпа кухненска
- Покривка
- Каре
- Хангал
- Сценични завеси

➤ Сценични ризи, рокли, чорапи и др.

2.1. Обособена позиция 1

2.1.1. Ориентировъчно месечно количество за пране за обектите в гр. Козлодуй - 2700 кг, в това число:

Хотелски комплекс "Истър":

Хотел "Истър" – 1110 кг.

Ресторант "Истър" – 600 кг.

Пансион "Фортуна" – 900 кг.

Общежитие № 1 – 50 кг.

Дом на снергетика – 40 кг.

2.1.2. Ориентировъчно количество на театралните костюми за химическо чистене е 200 комплекта театрални костюми, подлежащи на химическо чистене, които включват:

➤ бърчник

➤ престишка

➤ потур

➤ едек

➤ менте

➤ пояс

➤ пола

➤ сукман

1.2. Обособена позиция 2

1.2.1. Ориентировъчното месечно количество за пране в ПОК "Леденика" е 1500 кг.

3. Организация на работата

Дейността "Пране и химическо чистене за обекти, собственост на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в гр. Козлодуй и в гр. Враца" е обособена в две позиции:

Обособена позиция 1 - Химическо чистене и пране за обекти, собственост на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на територията на гр. Козлодуй.- Хотелски комплекс "Истър", Пансион "Фортуна", Общежитие № 1 и Дом на енергетика.

Обособена позиция 2 - Пране за обект, собственост на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в гр. Враца- ПОК "Леденика".

Изпълнението на работата по тема "Пране и химическо чистене за обекти, собственост на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД" започва след двустранно подписан договор за изпълнение на услугата, предмет на настоящото техническо задание.

3.1. План за изпълнение на услугата

3.1.1. График за изпълнение на услугата:

Минимален брой изпириания за обособена позиция 1:

➤ За Хотелски комплекс "Истър" и Пансион "Фортуна"

- 3 пъти в седмицата (понеделник, сряда и петък);
- ежедневно, при необходимост, за ресторант "Истър" и хотелски комплекс "Истър";

➤ за Общежитие № 1:

- 2 пъти в седмицата (вторник и четвъртък).

➤ За Дом на енергетика:

- един път годишно за завеси;
- един път в месеца и при необходимост за покривки;
- пет пъти годишно за сценични костюми.

Минимален брой третирания на театрални костюми, подлежащи на химическо чистене по обособена позиция 1 – един път годишно.

Минимален брой изпириания за обособена позиция 2:

➤ За ПОК "Леденика"

- 4 пъти в седмицата (понеделник, сряда, петък и събота).
- ежедневно, при необходимост.

3.1.2. За обособена позиция 1, прането се предава и се получава при следващото предаване в обектите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД от 8:00 ч. до 12:00 ч.

3.1.3. За обособена позиция 2, прането се предава и се получава при следващото предаване в обект на Изпълнителя на територията на гр. Враца от 8:00 ч. до 17:00 ч. след предварителна уговорка.

3.1.4. При необходимост в извънредни ситуации, предаденото пране се връща обработено в същият ден до 17:00 ч. или във време уточнено от отговорника на обекта.

3.1.5. Приемането и предаването на прането се извършва от представител на фирмата, извършваща услугата и длъжностно лице – представител за съответния обект на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

3.1.6. Приемането и предаването на прането се извършва с приемо-предавателски протокол, двустрочно подписан от страните (Приложение №1).

3.2. Условия за изпълнение на услугата:

3.2.1. Дейностите по прането и химическото чистене да се извършват с препарати, които да осигуряват изпиране и ароматизиране на прането и да не увреждат материите. Перилните препарати и препаратите за химическо чистене, които се използват да са разрешени от Министерството на здравопазването и да отговарят на изискванията на Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и препарати (ЗЗВХВП), което се удостоверява с информационен лист за безопасност.

3.2.2. Прането и театралните костюми да се приемат, предават и транспортират сортирани по артикули в опаковка, недопускаща допълнително замърсяване.

3.2.3. Изпраното хотелско бельо и покривки да бъдат изгладени, сгънати, опасковани и сортирани по артикули,

3.2.4. Транспорт

3.2.4.1. За обособена позиция 1- транспортът на прането от и до обектите, подлежащи на обслужване е за сметка на Изпълнителя.

3.2.4.2. За обособена позиция 2- транспортът на прането от ПОК Леденика до гр. Враца и обратно е за сметка на Възложителя.

3.2.5. Транспортирането на прането да се извършва при условия, непозволяващи замърсяване на прането и опаковките му.

3.2.6. Кандидатите трябва да удостоверят в бфертата си, че имат на разположение транспортно средство, което ще бъде използвано при изпълнение на услугата.

3.3. Критерии за приемане изпълнението на услугата

3.3.1. Спазване на графика за изпълнение на услугата съгласно точка 3.1.

3.3.2. Изпраното бельо и доクリвики са доставени опакован и сортирани по артикули.

3.3.3. Опаковките да са цели и да не допускат замърсяване на прането.

3.3.4. При повредени артикули по време на пране, химическо чистене или при транспортиране по вина на Изпълнителя, същият е длъжен, за своя сметка, да възстанови погубеното или да заплати цената му на Възложителя.

4. Документация

4.1. Приемо-предавателен протокол за пране - ежедневен, описани артикули по брой, тегло и обект (Приложение №1).

4.2. Протокол за изпрано пране - месечен, описани артикули за пране по обект и тегло, изгответ на база съставените през месеца текущи протоколи (Приложение №2).

4.3. Протокол за извършено химическо чистене, описани по брой артикули за химическо чистене (Приложение №3).

4.4. Фактура за стойността на услугата по изпиране, гладене и химическо чистене.

5. Контрол от страна на АЕЦ

АЕЦ "Козлодуй" има право да извършва инспекции и проверки на дейностите по пране и химическо чистене.

Кандидатите трябва писмено да удостоверят съгласието си с това условие и да гарантират осигуряване на достъп в помещения и до съоръжения, използвани за пране и химическо чистене от изпълнителя на услугата.

6. Изисквания към подизпълнители на основния изпълнител

При използване на подизпълнители, основният изпълнител по договора носи отговорност за изпълнението на изискванията на ТЗ от тях, както и за качеството на тяхната работа.

Ръководител управление ДСД:


Степка Петрова

Програма за финансиране

Наименование на программа за финансиране (ИП, ПП, РП и др.)	№ на мярка от програма / код на мероприятие МИС ВааN
ОУ	30602380

Приложение №1

ПРИЕМО-ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

Днес ____ 20__ г., на основание Договор № _____ / _____.20__ г. за "Пране и химическо чистене за обекти, собственост на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в гр. Козлодуй и в гр. Враца между:

- представител на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД - гр.Козло

(име и фамилия)

и _____ - представител на _____

(име и фамилия)

(наименование на фирмата изпълнител)

се извърши предаване-приемане на хотелско бельо и покривки, и сценични костюми и завеси както следва:

№	Наименование	Обект						Всичко	
		предад		приел		предад			
		бр.	кг.	бр.	кг.	бр.	кг.	бр.	кг.
1	Чаршаф горен /плик/								
2	Чаршаф долен								
3	Калъфка за възглавница								
4	Кърпа хавлиена голяма								
5	Кърпа хавлиена средна								
6	Кърпа хавлиена малка								
7	Халат								
8	Одеало								
9	Завивка олекотена								
10	Шалте								
11	Пердé								
12	Завеса								
13	Стълка за баня								
14	Покривка								
15	Каре								
16	Хангат								
17	Кърпа кухненска								
18	Риза хасе								
19	Рокля трико								
20	Рокля коприна								
21	Покривка хасе								
22	Покривка плющ								
23	Завеса сценична								
	Всичко (кг.):								

Словом: / _____ /

Забележка:

Коригиращи мерки:

Предад:

/ _____ /

Приел:

/ _____ /

БР

Приложение № 2

Протокол №

Принос предствител на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в гр. Кюстендил и в гр. Враца

извърши оценяване изпълнението на услугата, възложена
прането е изпратено без / със забележки както следва:

... Р. на основание Т. от договора:

№	Обект / Наименование	Дата	
		Всичко	Кт.
Хотел "Истър"			
1 Чаршаф горен /плин/			
2 Чаршаф долен			
3 Капъфка за възглавница			
4 Кърпа хавлиена толяма			
5 Кърпа хавлиена средна			
6 Кърпа хавлиена матка			
7 Завивка олекотена			
8 Перде			
9 Ханат			
10 Сърма за баня			
11 Шапте			
Ресторант "Истър"			
1 Покрижка			
2 Каре			
3 Хантал			
4 Кърпа кухненска			
5 Завеса			
Лансион "Фортuna"			
1 Чаршаф горен /плин/			
2 Чаршаф долен			
3 Капъфка за възглавница			
4 Кърпа хавлиена толяма			
5 Кърпа хавлиена средна			
6 Кърпа хавлиена матка			
7 Одеяло			
8 Завивка олекотена			
9 Перде			
10 Шапте			
Общежитие № 1			
1 Чаршаф горен /плин/			
2 Чаршаф долен			
3 Капъфка за възглавница			
4 Кърпа хавлиена толяма			
5 Кърпа хавлиена средна			
6 Одевало			
7 Завивка олекотена			
8 Перде			
Дом на енергетика			

36

Приложение № 2

№	Обект / Наменование	Б.ата	Всичко
2.	Рокля точка		
3.	Рокля коприна		
4.	Задебела съеничка		
5.	Покривка хаве		
6.	Покривка плюш кг.		
	ПОК "Предника"		
1.	Чаршаф долен		
2.	Чаршаф горен (плък)		
3.	Камъфка за възглавница		
4.	Кърпа хавлиена (средна и голяма)		
5.	Халат		
6.	Герда		
7.	Завивка олекотена		
8.	Шалче		
9.	Покривака		
10.	Каде		
11.	Хангал		
12.	Кърпа кухненска		
13.	Завеса кг.		
	Всичко количество (кг);		

Словом: /

1. Спазване на графика за извършване на услугата.

ДА / НЕ
иззначало се зачертава/

2. Изтраното хотелско бельо и покривки, и сценични костюми и завеси са доставени опакован и сортирани по артикули.

ДА / НЕ
иззначало се зачертава/

ДА / НЕ
иззначало се зачертава/

ДА / НЕ
иззначало се зачертава/

3. Опаковките са чисти и не е допуснато замърсяване на прането.

4. Повредено изцяло по вина на Капънчика

Възможността за оценяване качеството на извършената работа като удовлетворителна, добра, много добра.

Услугата по Договор № _____ се приема / не се приема за извършена за периода
иззначало се зачертава/

Задължително! Съгласно и..... от Договор №..... при неизпълнение на част от задълженията на Исполнителя, същите се образуват с протокол и се представят с форма за съдействие санкции по Р.....

Настоящият протокол се състави в ляв спиробози екземпляр - по един за всяка от страните.

за Исполнителя:

/ _____ /

за Бължитата:

/ _____ /

BD

ПРОТОКОЛ №

Днес представител на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, отговарящ за дейността "Транс и химическо чистене за обекти, собственост на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в гр. Козлодуй и в гр. Враца

и в присъствието на представителят на фирмата

извърши сценарийче изпитнението на услугата, възложена с Договор № /..... г. на основание т. от Договора:

Костомите са почистени химически без / със забележки както следва:

№	НАИМЕНОВАНИЕ	Д а т а			Всичко
		1	2	3	
1	Бръзник				
2	Престилка				
3	Погон				
4	Епек				
5	Менце				
6	Попа				
7	Покс				
8	Суман				
9	Костом театрапен				
	БД.				

Едночко копиечество (бр.);

Словом: /

1. Ставане на графика за изпълнение на услугата.

2. Почистните артикули са доставени, опакован и сортирани по артикули.

3. Опаковките са цели и не е допуснато замърсяване на пакето.

4. Проверено качество по вина на Изпълнителя

Възложителят оценива качеството на извършената работа като удовлетворителна, добра, много добра.

Услугата по Договор № /..... се приема / не се приема за извършена за периода

Задоволска!

Съгласно т. от Договор № при неизпълнение на част от задълженията на Изпълнителя, същите се отразяват в промоекта и са предвидени в положението от договора.

за Изпълнителя:

/ /

за Възложителя:

/ /

Б

ТАЙМ ИН ВЕСТ ЕООД

ПЛАН ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ

Ателието за химическо чистене и пране се намира в сградата на ТПК «Радецки», ет. 1 – изток, гр. Козлодуй. Внисано е в регистъра на обектите с обществено предназначение по чл. 36, ал. 3 от Закона за здравето и отговаря на всички изисквания от такова естество.

«ТАЙМ ИН ВЕСТ» ЕООД разполага с необходимото оборудване и персонал за покриване изискванията за минимален брой седмични пране и изпиране, както и химическо почистване, съгласно Техническото задание - ориентировъчно месечно количество пране 2700кг.и почистване на 200 театрални костюма, за следните обекти:

1. Хотелски комплекс «Истър»

-хотел «Истър»

-ресторант «Истър»

2. Пансион «Фортуна»

3. Общежитие № 1

4. Дом на Енергетика

Фирмата ползва перилни, избелващи и почистващи препарати, както и дезинфекционни средства, гарантиращи качествено изпиране и ароматизиране на прането, които са в списъка на разрешените такива от Министерството на здравеопазването и ЗЗВВХВП.

Прането се извършва с компютризириани перални машини с различен капацитет, което позволява изпълнението на всяка поръчка индивидуално според обема на всеки клиент.

Пералнята разполага с модерна дозираща система, която позволява използването на висококачествени препарати и дезинфекционни средства, които щадят тъканите и осигуряват тяхната употреба за дълго време. В ателието е подвързана специална инсталация за омекотяване на варовитата вода, която гарантира непрекъснат работен процес от към захранване с вода.

Специално внимание се обръща на хотелското бельо, тъй като по него често се срещат трудни за премахване замърсявания от грим, червило и козметика, боя за обувки, петна от различен биологичен произход. За пълното им премахване и възвръщане първоначалния свеж вид на материите се използват специални препарати и избелители на кислородна основа, което осигурява тяхната употреба за дълъг период от време.

Ресторантските покривки и салфетки са практически най-силно замърсени. Затова те се подлагат на първоначална механична и химическа обработка за отстраняване на различните петна от мазнини, сосове, кафе, вино, червило и т.н., след което се преминава към изпиране е избелване.

Фактическото получаване и предаване на готовото пране ще се осъществява съгласно условията на Възложителя, включително ще бъдат предвидени и извънредни ситуации, касаещи сроковете на изпълнение на поръчката.

Приемането и предаването на прането ще се извърши от представител на „ТАЙМ ИН ВЕСТ“ ЕООД и в присъствието на длъжностно лице на съответния обект на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД.

Изпраното спално бельо и покривки ще се получават сортирани и опаковани по начин, недопускащ замърсявания с маркировки за съответните артикули и обекти.

ТАЙМ ИН ВЕСТ ЕООД

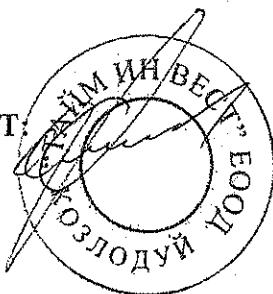
Приемането и предаването на прането ще се извършва с приемо-предавателен протокол по образец, двустранно подписан от страните по договора.

Транспортирането ще се извършва от и до клиента с автомобил Опел „Комбо“, като експресни заявки се извършват за 2 работни часа или до 4 часа от подаване на заявката, посредством превозно средство, отговарящо на изискванията.

„ТАЙМ ИН ВЕСТ“ ЕООД гарантира, че при изпълнението на всеки етап от поръчката се осъществява качествен контрол от страна на специалистите, гарантиращ постигането на отлични резултати.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

Юлиян Тошев
Управител



БР

„ТАЙМ ИН ВЕСТ“ ЕООД

гр. Козлодуй, ж.к.1, бл. 24, ет.12, ап. 57, ЕИК 200247839

ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА

Към оферта за участие в процедура на договаряне с предварителна покана за участие с предмет:
„Пране и химическо чистене за обекти, собственост на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД в гр. Козлодуй и гр. Враца“

за обособена позиция №1 - Химическо чистене и пране за обекти собственост на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД на територията на гр. Козлодуй

№	Наименование на услугата	Кол-во	
		(съгласно т.3.4.2.1. от Указанията за подготовка на заявленнието и офертата)	Единична цена
1	2	3	4
1	Сухо пране	1 кг.	1,55 лв.
2	Химическо чистене на театрачен костюм	1 бр.	7,50 лв.
ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА в лв. без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй (съгласно ИНКОТЕРМС 2010) (цифром и словом):			

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

ЮЛИЯН ТОЛЛЕВ
„ТАЙМ ИН ВЕСТ“
УПРАВЛЕНИЕ
ТАЙМ ИН ВЕСТ ЕООД

ПРИЛОЖЕНИЕ № 3